

►► **Erantzukizunpeko adierazpena**  
Declaración responsable

**Deklaratzailea / Persona que hace la declaración**

**Izen-abizenak edo sozietatearen izena**

Nombre y apellidos o razón social

**NAN-AIZ-IFK**

DNI-NIE-CIF

**Ordezkaría / Representante**

**NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF**

**Jakinarazpenak bidaltzeko datuak / Datos para enviar las notificaciones**

**Jakinarazpenak nori bidali? / ¿A quién notificar?**

**Interesduna / Persona interesada**

**Ordezkaría / Representante**

**Helbidea / Domicilio**

**PK / CP**

**Udalerría / Municipio**

**Telefonoa**

**E-maila**

**Erantzukizunpeko adierazpena / Declaración responsable**

Bere erantzukizunpean adierazten du:

Agiri hauek euskarri elektronikoan aurkezten dituela:

Declara bajo su responsabilidad:

Que aporta los siguientes documentos en soporte electrónico:

**Fitxategi-izena / Nombre del fichero**

Fitxategi-izena / Nombre del fichero

**Formatua**

Formatua

**Tamaina**

Tamaina

Onartzen du agiri elektronikoak baliozkoak izateko bi baldintza bete behar direla: artxiboak ireki eta irakurri ahal izatea eta aitorten honetan adierazten direnak

Eta hala ager dadin, izenpetu egiten du aitorpenean.

Que acepta que la validez de la documentación electrónica entregada está condicionada a que pueda accederse a la apertura y lectura de los archivos y a que éstos sean efectivamente los que constan en la presente declaración.

Y para que conste, firmo la presente declaración.

**Tokia eta eguna / Lugar y fecha**

**Sinadura / Firma**

**Datu babesari buruzko informazioa****Información adicional protección de datos****Tratamenduaren arduraduna**

**Identitatea:** Donostia Udala – IFZ P2007400A  
**Helbidea:** Ijentea,1 – 20003 Donostia  
**Telefonoa:** 010 / 943 481 000  
**E-mail:** udalinfo@donostia.eus  
**Datuen Babesaren Ordezkarria:** dbo@donostia.eus

**Responsable del tratamiento**

**Identidad:** Ayuntamiento de San Sebastián – NIF P2007400A  
**Dirección:** Ijentea,1 – 20003 San Sebastián  
**Teléfono:** 010 / 943 481 000  
**E-mail:** udalinfo@donostia.eus  
**Delegado/a de Protección de Datos:** dbo@donostia.eus

**Tratamenduaren xedea**

**Helburua:** Udalaren eskumen diren gai eta prozedurei dagokien eskaera, idatzi edo komunikazioen aurkezpenari lotutako informazio pertsonalaren kudeaketa.

**Gordetzeko epeak:** Gordealdi iraunkorra

**Finalidad del tratamiento**

**Finalidad:** Gestión de la información personal relativa a la presentación de solicitudes, escritos o comunicaciones relativos a los procedimientos y asuntos que sean competencia municipal.

**Plazos de conservación:** Conservación permanente.

**Legitimazioa**

Legezko betebeharra: DBEOren 6.1.c) artikulua.  
39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena.  
2568/1986 Errege Dekretua, azaroaren 28koa, Toki Entitateen Antolaketaren, Funtzionamenduaren eta Araubide Juridikoaren gaineko Erregelamendua onesten duena.

**Legitimación**

Cumplimiento de obligación legal art 6.1.c) RGPD.  
Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común.  
Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales.

**Hartzaileak**

Legeak ezarritakoak eta tratamendu honen esparruan aplikagarri direnak.

**Personas destinatarias**

Las establecidas legalmente y que sean de aplicación en el ámbito de este tratamiento.

**Eskubideak**

Interesdunek honako eskubide hauek dituzte:

- Donostiako Udala interesdunen datu pertsonalak tratatzen ari den ala ez dioen baieztapena jasotzeko eskubidea.
- Haien datu pertsonaletara sarbide izateko, okerrak diren datuen zuzenketa eskatzeko, edo, kasuan kasu, ezabatze eskubidea, datuak jaso ziren beharizanetarako jada beharrezkoak ez direnean.
- Egoera jakin batzuetan honako hauek eskatzeko:
  - Datuen tratamendua mugatzea. Kasu horretan, Donostiako Udalak erreklamazioen aurrean defendatzeko edo haiek egikaritzeko gordeko ditu soilik.
  - Datuen tratamenduaren aurka egitea. Kasu horretan, Donostiako Udalak datuak tratatzeari utziko dio, salbu eta arrazoi legítimo larriak baldin badaude edo erreklamazio posibleen defentsa edo egikaritzea badago. Banakako erabaki automatizatueterako datuen tratamenduaren aurka egiteko eskubidea ere erabil dezake.

Eskubide horiek Donostiako Udalaren aurrean egikaritu ahal izango dira. Helbidea: Ijentea kalea, 1- 20003 Donostia.

Eskubideen egikaritzean behar den arreta jaso ez bada, Datuen Babeserako Euskal Bulegoaren aurrean erreklamazioa jarri ahal izango da. Helbidea: Beato Tomás de Zumárraga, 71 - 3. solairua - 01008 Vitoria-Gasteiz.

**Derechos**

Las personas afectadas tienen derecho a:

- Obtener confirmación sobre si Ayuntamiento de San Sebastián está tratando sus datos personales.
- Acceder a sus datos personales, así como a solicitar la rectificación de los datos inexactos o, en su caso, solicitar la supresión cuando, entre otros motivos, los datos ya no sean necesarios para las finalidades para las cuales fueron recabados.
- Solicitar en determinadas circunstancias:
  - La limitación del tratamiento de sus datos, en cuyo caso sólo serán conservados por para el ejercicio o la defensa de reclamaciones.
  - La oposición al tratamiento de sus datos, en cuyo caso, Ayuntamiento de San Sebastián dejará de tratar los datos, salvo por motivos legítimos imperiosos, o el ejercicio o la defensa de posibles reclamaciones. Incluido el tratamiento de sus datos para decisiones individuales automatizadas.

Los derechos podrán ejercerse ante el Ayuntamiento de San Sebastián – C Ijentea, 1 – 20003 San Sebastián

Si en el ejercicio de sus derechos no ha sido debidamente atendida o atendido, podrá presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección de Datos. Dirección: C/ Beato Tomás de Zumárraga, 71 – 3ª planta - 01008 Vitoria-Gasteiz.